

# CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com  
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4 No. 72 - 35  
BOGOTÁ 8, COLOM

Teléfono: (57-1) 347 3611  
Telefax: (57-1) 211 8650  
(57-1) 700 4814

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Señor Director  
**DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES**  
Superintendencia de Industria y Comercio  
E. S. D.



**No. 10-022972- -00005-0000**

Fecha: 2012-02-21 15:58:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 3 MODELO Eve: 1 REGDEPOSITO  
Act. 538 PETICION Folios: 13

**Trámite : 003**  
**Evento : 001**  
**Actuación : 538**

Referencia : Expediente No. 10.022.972  
Asunto : Solicitud de modelo de utilidad para **MAQUINA DE LAVAR DE ALTA PRESION**  
Solicitante : **ELECTROLUX DO BRASIL S/A**  
Clase : D06F 001/000  
Publicada en : La Gaceta No. **634** del 21 de noviembre de 2011  
Fecha de Solicitud : 26 de febrero de 2010

## SOLICITUD EXAMEN DE PATENTABILIDAD

1. Yo, Luz Clemencia de PAEZ, identificada como aparece al pie de mi firma, actuando como apoderada de la sociedad **ELECTROLUX DO BRASIL S/A**, atentamente solicito se efectúe el examen de patentabilidad de la solicitud en referencia. Para tal efecto presento junto con este escrito el recibo por valor de \$330.000.00, que corresponde a la tasa fijada según lo dispuesto en la resolución No. 75858 del 26 de diciembre de 2011.

2. Ruego atentamente a la Señora Directora se sirva ordenar que se anexe este recibo para que se efectúe dicho examen y se continúe con el trámite de la solicitud.

### **Anexos:**

- Poder otorgado por la sociedad **ELECTROLUX DO BRASIL S/A**, a mi favor, para lo cual solicito me sea reconocida personería y así continuar con el trámite de este asunto en favor de la sociedad solicitante.

Señor Director,

  
**LUZ CLEMENCIA DE PAEZ**  
C.C. 35.456.344 de Usaquén  
T.P.A. No. 23.555

 COLO-17662-821-001-3  
SDC\JGG\ID-211172\WPC17662  
No. M-2012-211172\SDC

NIT. 860.041.367-3

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
NIT : 800.176.089-2  
- / -

Industria y Comercio  
SUPERINTENDENCIA

RECIBO DE CAJA

No. 12 - 0013833

Bogotá D.C., Febrero 13 de 2012 - 07:43:05

RECIBIDO DE : CAVELIER ABOGADOS

NI 860.041.367

\*\*\* Soporte del Pago \*\*\*

| TIPO PAGO    | BANCO           | CUENTA    | No. PAGO  | FECHA PAGO | VR. PAGO      |
|--------------|-----------------|-----------|-----------|------------|---------------|
| CONSIGNACION | BANCO DE BOGOTA | 062754387 | 157716532 | 10/02/2012 | 38.590.000.00 |

\*\*\* Conceptos Pagados \*\*\*

| CANT. RENTISTICO          | CONCEPTO                                                     | Vr. UNIDITARIO | Vr. CONCEPTO |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------|----------------|--------------|
| 1 50005-01-01 SOLICITUDES | 1607 REIVINDICACION UNITARIA ADICIONAL<br>A LAS 10 INICIALES | 30.000.00      | 30.000.00 ✓  |
|                           |                                                              |                | \$30.000.00  |

SON: \*\*TREINTA MIL PESOS MONEDA CORRIENTE\*\*

Responsable: \_\_\_\_\_

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. \_\_\_\_\_

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-022972- -00005-0000

Fecha: 2012-02-21 15:58:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 3 MODELO Eve: 1 REGDEPOSITO  
Act. 538 PETICION Folios: 13

Aw: 17662-821-001-3

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Febrero 13 de 2012 - 07:43:13

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO  
NIT : 800.176.089-2  
- / -

RECIBO DE CAJA

No. 12 - 0016586

Industria y Comercio  
SUPERINTENDENCIA

Bogotá D.C., Febrero 20 de 2012 - 08:02:40

RECIBIDO DE : CAVELIER ABOGADOS

NI 860.041.367

\*\*\* Soporte del Pago \*\*\*

| TIPO PAGO    | BANCO           | CUENTA    | No. PAGO  | FECHA PAGO | VR. PAGO      |
|--------------|-----------------|-----------|-----------|------------|---------------|
| CONSIGNACION | BANCO DE BOGOTA | 062754387 | 157716554 | 17/02/2012 | 38.708.000.00 |

\*\*\* Conceptos Pagados \*\*\*

| CANT. | RENTISTICO              | CONCEPTO                                                         | Vr. UNDITARIO | Vr. CONCEPTO |
|-------|-------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| 1     | 50005-01-01 SOLICITUDES | 1641 S.DISTINTIVO INSCRIPCION AFECTACION<br>(CB.NOMBRE, DOMICIL) | 300.000.00    | 300.000.00 ✓ |
|       |                         |                                                                  |               | \$300.000.00 |
| ===== |                         |                                                                  |               |              |

SON: \*\*TRESCIENTOS MIL PESOS MONEDA CORRIENTE\*\*

Responsable: \_\_\_\_\_

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. \_\_\_\_\_

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-022972- -00005-0000

Fecha: 2012-02-21 15:58:16 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 3 MODELO Eve: 1 REGDEPOSITO  
Act. 538 PETICION Folios: 13

Cel: 17662-821-001-3.

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Febrero 20 de 2012 - 08:02:47

# Notaría Sexta

# 6

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

COPIA NUMERO 6

DE LA ESCRITURA NUMERO: 3348  
FECHA: 28/Junio/2010

ACTO O CONTRATO:  
PODER ESPECIAL  
OTORGANTES:  
CAVELIER ABOGADOS  
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ



CERTIFICADO SC 3980-1  
PRESTACION DEL  
SERVICIO PUBLICO  
NOTARIAL  
ISO 9001:2000  
NTC-ISO 9001:2000



**AMPARO QUINTERO ARTURO**

**NOTARIA SEXTA**

**CARRERA 9 No. 69-31 - PBX: 317 01 00 - FAX: 314 56 41**  
**Correo Electrónico: [notariasexta@etb.net.co](mailto:notariasexta@etb.net.co)**



ESCRITURA PUBLICA NUMERO 3348 - - - -  
TRES MIL TRESCIENTOS CUARENTA Y OCHO - - -  
DE FECHA: VEINTIOCHO (28) DE JUNIO - - - -  
DEL AÑO DOS MIL DIEZ (2010) - - - - -  
OTORGADA EN LA NOTARIA SEXTA (6ª.) DEL  
CÍRCULO NOTARIAL DE BOGOTÁ, D.C. -----

ACTO: PODER -----

PODERDANTE: CAVELIER ABOGADOS Nit. 860041367-3

APODERADOS: -----

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| LUZ CLEMENCIA DE PAEZ         | C.C. 35.456.344 |
| NIDIA OSORIO LOPEZ            | C.C. 39.787.682 |
| OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA | C.C. 79.524.634 |
| EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY | C.C. 52.006.265 |
| JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL    | C.C. 16.209.380 |

En la ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, ante mí AMPARO  
QUINTERO ARTURO - Notaria(o) Sexta(o) (6) - - - - de este Círculo  
Notarial, se otorgó la escritura pública que se consigna en los siguientes  
términos: -----

Compareció: con minuta escrita la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, mayor  
de edad, vecina de esta ciudad, casada, identificada con la cédula de ciudadanía  
No. 51.680.061 de Bogotá, y dijo: -----

----- **ESTIPULACIONES** -----

**PRIMERA:** Que obra en su calidad de representante legal de la sociedad  
denominada **CAVELIER ABOGADOS** domiciliada en la Carrera 4 No. 72-35,  
Bogotá, Colombia. -----

**SEGUNDA:** Que **ELECTROLUX DO BRASIL S/A**, sociedad constituida y  
existente bajo las leyes de Brasil, domiciliada en Rua Ministro Gabriel Passos, N.  
360, Guabirota, 81520-900 Curitiba-PR, Brasil, designó a **CAVELIER  
ABOGADOS** como su representante para la Propiedad Industrial en Colombia  
con facultades de nombrar apoderados tal como consta en la copia auténtica del  
documento de representación que se protocoliza. -----

**TERCERA:** Que en su carácter de representante legal de **CAVELIER  
ABOGADOS**, y en desarrollo de la facultad otorgada por **ELECTROLUX DO  
BRASIL S/A**, confiere poder a los abogados **LUZ CLEMENCIA DE PAEZ, T.P.A.**



5

No. 23.555, identificada con cédula de ciudadanía número **35.456.344** de Usaquen, **NIDIA OSORIO LOPEZ**, T.P.A. No.73.366, identificada con cédula de ciudadanía número **39.787.682** de Bogotá, **OSCAR FERNANDO CORREA BARBOSA**, T.P.A. No. 71.027 identificado con cédula de ciudadanía número **79.524.634** de Bogotá, **EDNA DARMELY SARMIENTO CHARRY**, T.P.A. 65.794 identificada con cédula de ciudadanía número **52.006.265** de Bogotá y **JORGE CHAVARRO ARISTIZABAL**, T.P.A. No. 40.119, identificado con cédula de ciudadanía número **16.209.380** de Cartago (Valle), mayores de edad, vecinos de Bogotá, para que representen a la sociedad a cuyo nombre actúa, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, incluyendo las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial, así como los tribunales de arbitramento, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: -----

a) Obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, trazado de circuitos integrados, secretos industriales; el registro de marcas de fábrica, colectivas, defensivas, de servicio, lemas comerciales, nombres comerciales, enseñas, variedades vegetales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia, su renovación, traspaso, cambio de nombre o domicilio, cancelación voluntaria; y el registro de licencias de uso de esos derechos -----

b) Las acciones de competencia desleal, protección del consumidor, oposiciones, cancelación administrativa o judicial, nulidad, medidas cautelares, acción por infracción, concesión de licencias, la protección de secretos industriales y de nombres de dominio junto con su administración y pago; acciones populares, de tutela y de cumplimiento; y en general los procesos civiles, penales, administrativos o contencioso administrativos, de conciliación, arbitramento, tutela relacionados con estos derechos; acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan. -----

**CUARTO:** Que los apoderados designados están facultados en todos los asuntos arriba determinados para sustituir este mandato, transigir, conciliar, arbitrar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----

**QUINTO:** Que protocoliza con la presente escritura, un certificado expedido por la Cámara de Comercio de Bogotá, que acredita la constitución y personería de la sociedad **CAVELIER ABOGADOS**, igualmente protocoliza copia autenticada del

# CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI  
CARRERA 4a N° 72-35  
BOGOTÁ, 8 - COLOMBIA

## REPRESENTACION

## REPRESENTATION

Yo (nosotros), abajo firmado (s)/I (we), the undersigned

**ELECTROLUX DO BRASIL S.A.**

domiciliado (s) Rua Ministro Gabriel Passos, N. 360, Guabirota, 81520-900  
en/of Curitiba-PR, Brazil

Por el presente nombramos a CAVELIER ABOGADOS, sociedad colectiva constituida de conformidad con las leyes de la República de Colombia, mediante Escritura Pública No. 6233 del 10 de septiembre de 1974, otorgada en la Notaría Sexta del Círculo de Bogotá, domiciliada en Bogotá D.C., con matrícula mercantil No. 00820237 y NIT 860041367-3, domiciliada en la Carrera 4a N° 72-35, Bogotá, Colombia, como nuestra representante en todos los asuntos de Propiedad Industrial, con facultad para recibir notificaciones y nombrar apoderados judiciales o extrajudiciales.

CAVELIER ABOGADOS también podrá representarnos, con las mismas facultades arriba indicadas, ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, autoridades administrativas o jurisdiccionales, tribunales de arbitramento, en asuntos de naturaleza civil, comercial, penal, constitucional, competencia, competencia desleal, administrativa, contencioso administrativa, protección del consumidor, variedades vegetales, nombres de dominio, oposiciones u observaciones, cancelación administrativa y judicial, nulidad, medidas cautelares, concesión de licencias, acciones de tutela, la protección de secretos industriales, derecho regulatorio y en general para que nos represente en cualesquiera acciones y procesos que promovamos o se nos promuevan.

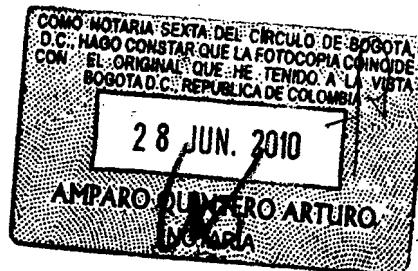
La representante podrá, en nuestro nombre, designar apoderados para actuar ante autoridades administrativas y judiciales, por vía extrajudicial y también procesalmente en nuestro nombre, como demandantes, como demandados, como litisconsortes, como agentes oficiosos, como terceros, por llamamiento en garantía o como intervinientes ad -excludendum. Dentro de esta autorización, la representante podrá facultar a los apoderados que ella designe para transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir,

© CAVELIER ABOGADOS

Do hereby appoint CAVELIER ABOGADOS, a general partnership organized under the laws of the Republic of Colombia by means of Public Deed No. 6233 of September 10, 1974, granted at Notary Sixth of the Bogota Circuit, domiciled in Bogota D.C., with Mercantile Registration No. 00820237 and Taxpayer Identification Number 860041367-3, domiciled at Carrera 4a N° 72-35, Bogota, Colombia, as our representative for all Industrial Property matters with faculty to receive notifications and appoint attorneys in and out of Court.

CAVELIER ABOGADOS may also represent us, with the same faculties stated above, before any entities or persons, with or without jurisdiction, administrative or jurisdictional authorities, courts of arbitration, in civil, commercial, criminal, constitutional, competition, unfair competition, administrative, administrative contentious, consumer protection, plant varieties, domain names, opposition or observation matters, administrative and Court cancellation, nullity, precautionary measures, licensing, action for writ mandamus, protection of trade secrets, regulatory law and in general represent us in any actions and suits instituted by us or against us.

The representative may, in our name, designate attorneys to act before administrative and judicial authorities, through out-of-court channels, and also procedurally in our name as plaintiff, defendant, joint litigant, representative without power of attorney, third party, when summoned to appear in court or as intervener ad excludendum. Under this authorization, the representative may empower the attorneys appointed thereby to compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign and substitute the



6

renunciar y sustituir el poder que se le otorgue. Así mismo, la representante tendrá la facultad para revocar el poder así otorgado en el momento que considere pertinente. La representante en todo caso podrá ratificar los actos de agentes oficiosos.

power of attorney granted thereto. Likewise, the representative shall have the faculty of revoking the power of attorney thus granted at any time it may deem convenient. The representative may in any case ratify the acts of representatives without a power of attorney.

Dado y firmado hoy/Given and signed this MAY 31, 2010

En/in CURITIBA - PR - BRAZIL

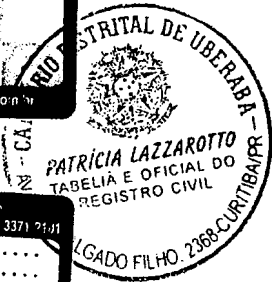
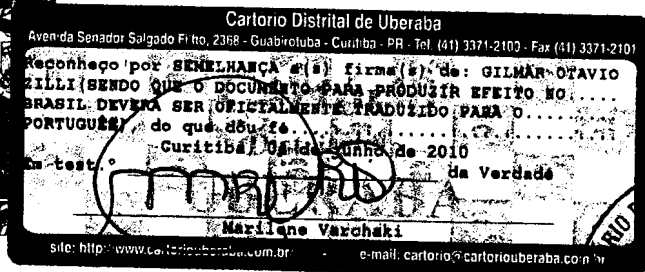
Por/by GILMAR ZILLI

HEINZ KAHL

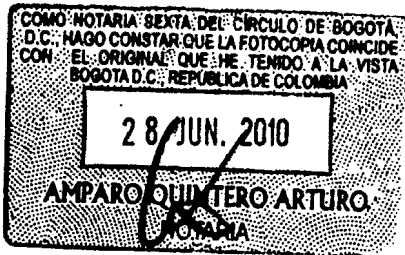
Firma/Signature

UBERABA

MARILENE VARCHAKI  
Escrevente



MARILENE VARCHAKI  
Escrevente



# CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA EN SÃO PAULO

N° 321

EL SUSCRITO CONSUL GENERAL DE COLOMBIA, vistos los documentos presentados por los interesados, CERTIFICA: Que el señor MARILENE VARCHAK quien como NOTARIO AUTORIZADO autentica la firma del signatario del poder presente, ejerce en la fecha las funciones indicadas y su firma corresponde a la registrada en este Consulado; Que la compañía ELECTROLUX DO BRASIL S/A es una Sociedad constituida de acuerdo con las leyes de BRASIL y cumple su objeto conforme a las mismas; Que el señor GILMAR OTAVIO ZILLI quien(es) en su carácter de REPRESENTANTE LEGAL de la citada compañía confiere al poder presente y cuya(s) firma(s) ha(son) autenticada(s) ante NOT. VERBA - CURTIBA - PR representante(s) legal(es) en este país.

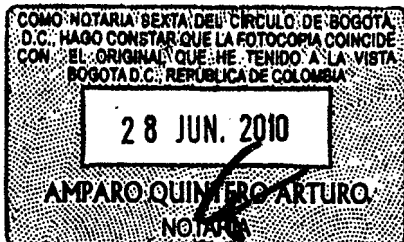
El Consuli no asume responsabilidad por el contenido del documento

São Paulo, 15.06.2010

DERECHOS US\$ 2500 (VEINTICINCO DOLARES)



*[Signature]*  
EDWIN OSTOS ALFONSO  
CONSUL GENERAL



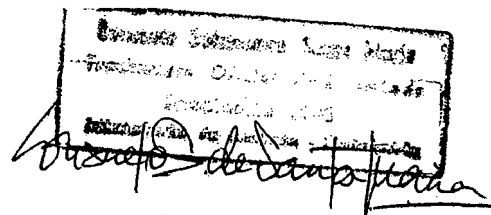
Si esta conforme con el servicio prestado, dirijase al Área de Cuentas y Reclamos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Carrera 6 N° 9-46, Bogotá, D.C., Colombia; email: ciquejas@minrelex.gov.co

PAGADO IMPUESTO DE TIMBRE

MINISTERIO DE  
RELACIONES EXTERIORES  
28 JUN 2010 10:20  
JEFE DE LEGALIZACIONES  
BOGOTA D.C.

NO SE ASUME  
RESPONSABILIDAD  
DEL TEXTO  
022474  
C. Edwin Ostos  
Cuya firma aparece en el  
documento desempeña  
las funciones indicadas





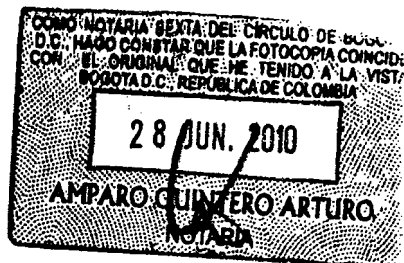
TRADUCCION OFICIAL N° 6098 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN PORTUGUES  
EFECTUADA EL 24 DE JUNIO DE 2010, POR CONSUELO S. DE SANTA MARIA,  
C.C. 20.165.246 DE BOGOTA, INTERPRETE Y TRADUCTORA OFICIAL  
JURAMENTADA SEGUN RESOLUCION N° 8085 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA -  
BOGOTA - COLOMBIA -----

Dos (2) sellos: - Notaría Distrital de Uberaba. - Avenida Senador Salgado  
Filho, 2359, - Guabirota - Curitiba PA. - Teléfono: 3371 2100. - Fax (45)  
3371 2101. - Reconozco por SEMEJANZA la firma de: GILMAR OTAVIO  
CILLI, y MEINZ CAHL, respectivamente. - (SIENDO QUE PARA  
PRODUCIR EFECTO EN EL BRASIL DEBERA SER TRADUCIDO AL  
IDIOMA PORTUGUES) - DE LO QUE DOY FE. - Curitiba, 04 de Junio de  
2010. - En testimonio de la verdad. - (fdo): firma ilegible. - Marilene Verchaki,  
Escribiente. -

Una (1) frase borrosa e ilegible. - Email: [cartorio@cartoriouberaba.com.br](mailto:cartorio@cartoriouberaba.com.br) -

Um (1) sello: - NOTARIA DISTRITAL DE UBERABA - (Escudo) - Patricia  
Lazzarotto - Notaria y Oficial del Registro Civil, - Rua Sen. Salgado Filho, 2368 -  
Curitiba - PR. - Una Estampilla: - Ley 13.228 del 18/07/2001 -

Una (1) Estampilla FUNARPEN - (fdo): firma ilegible. - Notaria - DGS69653,  
DGS69654, respectivamente. -

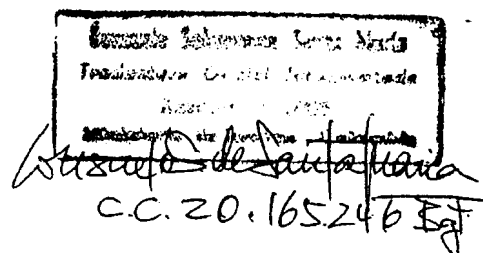


8

Un (1) sello en español del Ministerio de Relaciones Exteriores, N° 022474,  
respectivamente, con fecha del 24 de Enero de 2009, firmado por el Jefe de  
Legalizaciones, certificando la firma y cargo de Edwin Ostos.. -----

---

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA DEL DOCUMENTO ORIGINAL EN  
PORTUGUES QUE TENGO A LA VISTA. DOY FE.....





MINISTERIO DE JUSTICIA - OFICINA JURIDICA

RESOLUCION NUMERO 8085 DE 1980

30 DEC. 1980

Por la cual se expide una licencia para ejercer funciones de Traductora e Intérprete Oficial.

EL MINISTRO DE JUSTICIA,

en ejercicio de la facultad que le confieren los decretos 382, 2257 de 1951 y 576 de 1974, y

CONSIDERANDO :

Que MARIA CONSUELO SALAMANCA DE SANTAMARIA, de nacionalidad colombiana, portadora de la cédula de ciudadanía No. 20.155.246 de Bogotá, solicita de este Ministerio le sea expedida licencia para ejercer funciones de Traductor e Intérprete Oficial, conforme a los decretos 382 y 2257 de 1951;

Que para comprobar el cumplimiento de los requisitos exigidos la peticionaria presentó los siguientes documentos:

a) Partida de Bautismo, expedida por el Párroco de San Diego en Bogotá con la cual prueba su fecha de nacimiento y ser mayor de edad;

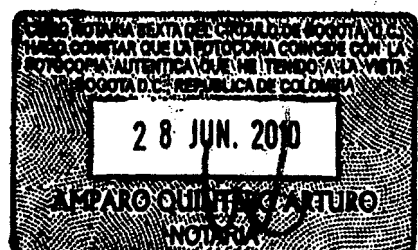
b) Certificado expedido por el Jefe de la División de Negocios Generales del Ministerio de Educación Nacional, en que consta su idoneidad como traductor e Intérprete Oficial del idioma PORTUGUES-ESPAÑOL, ESPAÑOL-PORTUGUES;

c) Certificado expedido por los Registradores Distritales de Bogotá, según el cual la cédula de ciudadanía No. 20.155.246 de Bogotá, es auténtica y vigente;

d) Certificado judicial registrado bajo el T.D.No. 9292101, expedido por el Departamento Administrativo de Seguridad "DAS", con el cual demuestra que no tiene antecedentes penales ni de policía;

e) Tres declaraciones extrajudiciales rendidas ante el Juzgado Veintitrés Civil del Circuito de Bogotá, con amonestación del agente del Ministerio Público, sobre conducta y buenos antecedentes.

Que, acreditados los anteriores requisitos y de acuerdo con los decretos 382 y 2257 de 1951 y 576 de 1974, corresponde al Ministerio de Justicia expedir a la peticionaria licencia que la habilite para desempeñar el cargo de traductor e Intérprete Oficial en los idiomas Portugués-Español Español-Portugués,



RESUELVE :

ARTICULO PRIMERO. ~~Expidase~~ Expedase licencia a MARIA CONSUELO SALAMANCA--  
DE SANTAMARIA, identificada con la cédula No. 20.183-  
246 de Bogotá, para desempeñar el cargo de traductor e intérprete oficial en--  
el idioma Portugués-Español Español-Portugués, previa inscripción de su --  
nombre ante el Tribunal Superior del Distrito Judicial correspondiente al terri-  
torio donde vaya a actuar.

ARTICULO SEGUNDO. -Comuníquese el texto de la presente resolución a la --  
Subsecretaría de Asuntos Administrativos del Ministerio de Relaciones Exte--  
riores.

ARTICULO TERCERO. -La presente resolución rige a partir de la fecha de su  
expedición.

COMUNIQUESE Y CUMPLASE

Dada en Bogotá, D.E., a

30 DIC. 1980

*Felio Andrade Manrique*  
FELIO ANDRADE MANRIQUE

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO  
DE SANTA FE DE BOGOTA  
HAGO CONSTAR  
QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON LA COPIA  
AUTENTICA QUE HE TENIDO A LA VISTA  
SANTA FE DE BOGOTA

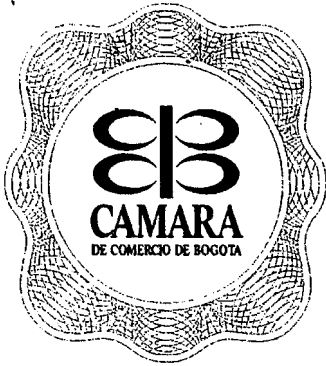
JUAN MANUEL GONZALEZ MEDINA  
NOTARIO

EL SECRETARIO GENERAL, (Eguo.)

*Edgardo Gonzalez Vidales*  
EDGARDO GONZALEZ VIDALES

CPE/ cmp  
11-XH-80

COMO NOTARIO QUINTO DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C.  
HAGO CONSTAR QUE LA FOTOCOPIA COINCIDE CON LA  
FOTOCOPIA AUTENTICA QUE HE TENIDO A LA VISTA  
BOGOTA D.C. REPUBLICA DE COLOMBIA  
28 JUN. 2010  
AMPARO QUINTERO ARTURO  
NOTARIO



\*01\*



\* 9 4 2 3 5 2 3 3 \*

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

24 DE JUNIO DE 2010 HORA 11:40:04

R028714851

PAGINA: 1 de 3

\* \* \* \* \*

CERTIFICADO DE EXISTENCIA Y REPRESENTACION LEGAL O INSCRIPCION DE DOCUMENTOS

CERTIFICA:

NOMBRE : CAVELIER ABOGADOS  
N.I.T. : 860041367-3  
DOMICILIO : BOGOTA D.C.

CERTIFICA:

NO: 00820237

CERTIFICA:

CONSTITUCION : QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0006233 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1974 , INSCRITA EL 26 DE SEPTIEMBRE DE 1974 BAJO EL NUMERO 00021234 DEL LIBRO IX, SE CONSTITUYO LA SOCIEDAD CIVIL DENOMINADA: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER.

CERTIFICA :

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0001000 DE NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C. DEL 10 DE MARZO DE 1983 , INSCRITA EL 5 DE ABRIL DE 1983 BAJO EL NUMERO 00130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE : CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER. POR EL DE : CAVELIER ABOGADOS

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NUMERO 1.000 OTORGADA EN LA NOTARIA 6A. DE BOGOTA EL 10 DE MARZO DE 1.983, INSCRITA EN ESTA CAMARA DE COMERCIO EL 5 DE ABRIL DE 1.983 BAJO EL NUMERO 130769 DEL LIBRO IX, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NOMBRE DE: CAVELIER PERDOMO Y CAVELIER, POR EL DE: CAVELIER ABOGADOS, E INTRODUJO OTRAS REFORMAS.

CERTIFICA:

CERTIFICA

QUE POR E.P.NO. 2.034 DE LA NOTARIA 6 DE SANTA FE DE BOGOTA DEL 18 DE ABRIL DE 1.995, INSCRITA EL 27 DE ABRIL DE 1.995 BAJO EL NO. 5.937 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD TRASLADO SU DOMICILIO DE LA CIUDAD DE SANTA FE DE BOGOTA D.C. AL MUNICIPIO DE TABIO ( CUNDINAMARCA )..

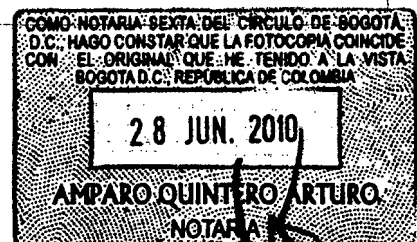
CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 7710 DE LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA DEL 10 DE OCTUBRE DE 1984, INSCRITA EL 15 DE NOVIEMBRE DE 1984 BAJO EL NO. 1559 DEL LIBRO XIII, LA SOCIEDAD CAMBIO SU NATURALEZA JURIDICA DE SOCIEDAD COMERCIAL A SOCIEDAD CIVIL.

CERTIFICA:

REFORMAS:

| ESCRITURAS NO. | FECHA       | NOTARIA  | INSCRIPCION            |
|----------------|-------------|----------|------------------------|
| 842            | 10-V-1.977  | 18. BTA. | 27-V-1.977-NO. 46.204  |
| 3.430          | 1-VII-1.980 | 6A. BTA. | 3-IX-1.980-NO. 89.582  |
| 4.844          | 10-IX-1.980 | 6A. BTA. | 8-X-1.980-NO. 91.261   |
| 432            | 10-II-1.983 | 6A. BTA. | 1-III-1.983-NO.129.337 |



|            |               |                 |                   |         |
|------------|---------------|-----------------|-------------------|---------|
| 7.710      | 10-X-1.984    | 6A. BTA.        | 15-XI-1.984-NO.   | 1.559   |
| 7.305      | 21-X-1.985    | 6A. BTA.        | 18-XI-1.985-NO.   | 1.906   |
| 2.567      | 29-IV-1.987   | 6A. BTA.        | 7-V- 1.987-NO.    | 2.386   |
| 4.278      | 3-VII-1.987   | 6A. BTA.        | 23-VII-1987 NO.   | 215.652 |
| 2.657      | 25- IV-1.988  | 6A. BTA.        | 19- V -1988-NO.   | 2,740   |
| 9.033      | 21-XII-1.990  | 6A. BTA.        | 10- I - 1991-NO.  | 3.786   |
| 25         | 3- I -1.991   | 6A. BTA.        | 10- I - 1991-NO.  | 3.787   |
| 1.608      | 8-III-1.991   | 6A. BTA.        | 14-III- 1991-NO.  | 3.841   |
| 2.155      | 2-IV- 1.991   | 6A. BTA.        | 8-IV - 1991-NO.   | 3.862   |
| 797        | 7-II -1.991   | 6A. BTA.        | 7- V -1991-NO.    | 3.882   |
| 1.739      | 14-III-1.991  | 6A. BTA.        | 7- V -1991-NO.    | 3.881   |
| 5.886      | 21-VIII-1.991 | 6A. BTA         | 27-VIII-1991 NO.  | 4.019   |
| 8.596      | 4-XII -1.991  | 6A. BTA         | 16-III -1992 NO.  | 4.430   |
| 1.494      | 10-III -1.992 | 6A. BTA.        | 19-III -1992 NO.  | 4.436   |
| 4.205      | 8 -VII -1.992 | 6A. BTA.        | 15-VII -1992 NO.  | 4.554   |
| 8.829      | 16-XII -1.992 | 6A. BTA.        | 24-XII -1992 NO.  | 4.819   |
| 12         | 5-I -1.993    | 6 STAFE BTA     | 13-I -1993 NO.    | 4.850   |
| 4.877      | 29-VI -1.993  | 6 STAFE BTA     | 7-VII -1993 NO.   | 5.065   |
| 5.216      | 12-VII -1.993 | 6 STAFE BTA     | 16-VII -1993 NO.  | 5.077   |
| ACTA NO.71 | 2-IX- 1.993   | JUNTA DE SOCIOS | 29-IX- 1993 NO.   | 5.174   |
| 2.034      | 18-IV- 1.995  | 6 STAFE BTA     | 27- IV -1995 NO.  | 5.937   |
| 2.227      | 25-IV-1.995   | 6 STAFE BTA     | 18-VIII-1.995 NO. | 6.092   |
| 7.594      | 12-XII-1.995  | 6 STAFE BTA     | 19- XII-1.995 NO. | 6.294   |
| 676        | 11- II-1.997  | 6 STAFE BTA     | 14- II -1.997 NO. | 6.873   |

CERTIFICA:

REFORMAS:

| E.P. NO. | FECHA      | NOTARIA | CIUDAD      | FECHA      | NO. INSC. |
|----------|------------|---------|-------------|------------|-----------|
| 0004506  | 1997/07/28 | 0006    | BOGOTA D.C. | 1997/09/02 | 00007115  |
| 0002103  | 1998/04/08 | 0006    | BOGOTA D.C. | 1998/04/21 | 00007426  |
| 0005326  | 1998/08/06 | 0006    | BOGOTA D.C. | 1998/08/13 | 00007544  |
| 0005538  | 1998/08/14 | 0006    | BOGOTA D.C. | 1998/08/27 | 00007564  |
| 0007760  | 1998/11/10 | 0006    | BOGOTA D.C. | 1998/11/12 | 00007644  |
| 0006709  | 1997/11/04 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2000/12/04 | 00008481  |
| 0003034  | 2003/05/30 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2003/06/04 | 00882729  |
| 0003786  | 2004/07/16 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2004/07/28 | 00009703  |
| 0001432  | 2005/03/18 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2005/04/07 | 00009917  |
| 0004818  | 2005/08/22 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2005/08/26 | 00010008  |
| 0005506  | 2007/07/17 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2007/07/24 | 00010841  |
| 5453     | 2009/10/19 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2009/10/21 | 00012243  |
| 1336     | 2010/03/16 | 0006    | BOGOTA D.C. | 2010/03/24 | 00012506  |

CERTIFICA:

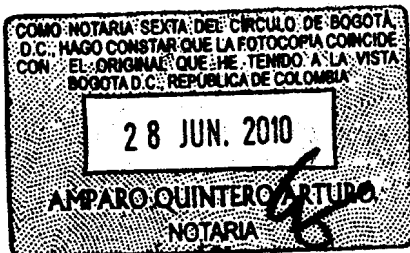
VIGENCIA: QUE LA SOCIEDAD NO SE HALLA DISUELTA. DURACION HASTA EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 2024 .

CERTIFICA:

OBJETO SOCIAL: LA SOCIEDAD TENDRA POR OBJETO : EL EJERCICIO DE LA ACTIVIDAD PROFESIONAL DE ABOGADOS. EN DESARROLLO DE ESTE OBJETO LA SOCIEDAD PODRA ADQUIRIR, CONTRAER OBLIGACIONES Y CELEBRAR TODA CLASE DE CONTRATOS DIRECTAMENTE RELACIONADOS Y SUBORDINADOS AL MISMO, INCLUSIVE LOS DE ARRENDAMIENTO, HIPOTECA, MUTUO CON O SIN INTERES, MANDATO CIVIL Y COMERCIAL, Y SOCIEDAD, ASI COMO PARTICIPAR EN ASOCIACIONES CIENTIFICAS, GREMIALES O PROFESIONALES SIN ANIMO DE LUCRO.

CERTIFICA:

CAPITAL Y SOCIOS: \$10,000.00 DIVIDIDO EN 10,000.00 CUOTAS CON VALOR NOMINAL DE \$1.00 CADA UNA, DISTRIBUIDO ASI :  
- SOCIO CAPITALISTA (S)





\*01\*



\* 9 4 2 3 5 2 3 4 \*

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

24 DE JUNIO DE 2010 HORA 11:40:04

R028714851

PAGINA: 2 de 3

\* \* \* \* \*

|                                    |                        |
|------------------------------------|------------------------|
| ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO    | N.I.T. 000008001722568 |
| NO. CUOTAS: 8,800.00               | VALOR: \$8,800.00      |
| GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE | C.E. 000000000131100   |
| NO. CUOTAS: 1,200.00               | VALOR: \$1,200.00      |
| - SOCIO INDUSTRIAL (S)             |                        |
| SUAREZ DE PAEZ LUZ CLEMENCIA       | C.C. 000000035456344   |
| NO. CUOTAS: 0.00                   | VALOR: \$0.00          |
| CHAVARRO JORGE                     | C.C. 000000016209380   |
| NO. CUOTAS: 0.00                   | VALOR: \$0.00          |
| TOTALES                            |                        |
| NO. CUOTAS: 10,000.00              | VALOR: \$10,000.00     |

CERTIFICA:

QUE POR ESCRITURAS PUBLICAS NO. 001431 Y 001432 DEL 18 DE MARZO DE 2005 DE LA NOTARIA 06 DE BOGOTA D.C., INSCRITA EL 07 DE ABRIL DE 2005 BAJO EL NO. 0009918 Y 0009917, RESPECTIVAMENTE DEL LIBRO XIII, DE LAS MIL DOSCIENTAS ( 1200 ) PARTES DE INTERES SOCIAL RADICADAS EN CABEZA DE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER, SEISCIENTAS (600) PARTES ESTAN GRAVADAS O AFECTADAS EN PROPIEDAD FIDUCIARIA A FAVOR DE LAS SIGUIENTES PERSONAS : GERMAN CAVELIER FRANCO, ERNESTO CAVELIER FRANCO, JORGE CAVELIER FRANCO, INES CAVELIER FRANCO, GUILLERMO CAVELIER FRANCO, ELENA CAVELIER FRANCO, ALEJANDRO CAVELIER FRANCO, BEATRIZ CAVELIER FRANCO, Y LUCIA CAVELIER FRANCO.

CERTIFICA:

REPRESENTACION LEGAL: EL REPRESENTANTE LEGAL ES EL DIRECTOR. EL SOCIO FUNDADOR GERMAN CAVELIER GAVIRIA TENDRA EL CARACTER DE PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO, PARTICIPARA POR DERECHO PROPIO EN EL CONSEJO SUPERIOR Y EN EL CONSEJO DIRECTIVO Y LLEVARA LA REPRESENTACION LEGAL DE LA SOCIEDAD CUANDO LO ESTIME PERTINENTE SIN LIMITACION ALGUNA. IGUAL PARTICIPACION Y ATRIBUCIONES TENDRA SU SUPLENTE AGNES GAUDEBERT DE CAVELIER CUANDO OCUPE EL CARGO, EN CASO DE FALTA ABSOLUTA DE GERMAN CAVELIER GAVIRIA. LOS SOCIOS COLECTIVOS ESTÁN AUTORIZADOS PARA EJERCER LA REPRESENTACIÓN DE LA SOCIEDAD EN CUALQUIER TIEMPO, SIN PERJUICIO DE LAS DELEGACIONES CONFERIDAS A LOS ORGANOS CREADOS POR LOS PRESENTES ESTATUTOS

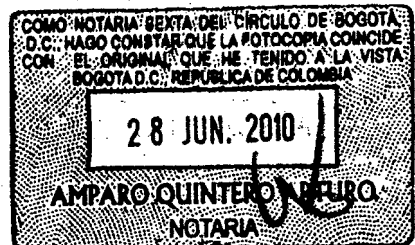
CERTIFICA:

\*\* NOMBRAMIENTOS \*\*

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

| NOMBRE                                                   | IDENTIFICACION       |
|----------------------------------------------------------|----------------------|
| PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO<br>CAVELIER GAVIRIA GERMAN | C.C. 000000002877924 |

QUE POR ACTA NO. 26 DE ASAMBLEA GENERAL DEL 13 DE MAYO DE 2010, INSCRITA EL 24 DE MAYO DE 2010 BAJO EL NUMERO 00012618 DEL LIBRO XIII,



FUE (RON) NOMBRADO (S):

| NOMBRE                             | IDENTIFICACION         |
|------------------------------------|------------------------|
| DIRECTORA                          |                        |
| ZAPATA GIRALDO ADRIANA             | C.C. 000000051680061   |
| REPRESENTANTE LEGAL                |                        |
| ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO    | N.I.T. 000008001722568 |
| REPRESENTANTE LEGAL                |                        |
| GALLON GIRALDO CARLOS              | C.C. 000000019066425   |
| REPRESENTANTE LEGAL                |                        |
| GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE | C.E. 000000000131100   |
| SOCIO COLECTIVO                    |                        |
| GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE | C.E. 000000000131100   |
| SOCIO COLECTIVO                    |                        |
| ASOCIACION CAVELIER DEL DERECHO    | N.I.T. 000008001722568 |

QUE POR ESCRITURA PUBLICA NO. 0004818 DE NOTARIA 6 DE BOGOTA D.C. DEL 22 DE AGOSTO DE 2005, INSCRITA EL 26 DE AGOSTO DE 2005 BAJO EL NUMERO 00010008 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

| NOMBRE                                     | IDENTIFICACION       |
|--------------------------------------------|----------------------|
| SUPLENTE DEL PRESIDENTE DIRECTOR VITALICIO |                      |
| GAUDEBERT DE CAVELIER AGNES JEANNE         | C.E. 000000000131100 |

CERTIFICA:

QUE EL NOMBRAMIENTO DE GALLÓN GIRALDO CARLOS INSCRITO BAJO EL REGISTRO 00012618 DEL LIBRO XIII, SE DA EN SU CONDICIÓN DE REPRESENTANTE LEGAL DE LA ASOCIACIÓN CAVELIER DEL DERECHO.

CERTIFICA:

FACULTADES DEL REPRESENTANTE LEGAL: APARTE DE LAS FACULTADES Y DEBERES QUE DE TIEMPO EN TIEMPO SE LE ASIGNEN POR EL CONSEJO SUPERIOR, EL DIRECTOR TENDRA LAS SIGUIENTES FUNCIONES : A) LA DE REPRESENTAR LEGALMENTE A LA SOCIEDAD ANTE LAS AUTORIDADES DE CUALQUIER ORDEN O NATURALEZA Y ANTE OTRAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS, CON FACULTADES PARA NOVAR, TRANSIGIR, COMPROMETER Y DESISTIR Y PARA COMPARECER EN JUICIOS INCLUSIVE EN AQUELLOS EN DONDE SE DISPUTE LA PROPIEDAD DE BIENES INMUEBLES; B) CUMPLIR Y HACER CUMPLIR LOS ESTATUTOS Y REGLAMENTOS DE LA SOCIEDAD; Y C ) CREAR O SUPRIMIR TODOS LOS EMPLEOS QUE SEAN NECESARIOS DE ACUERDO CON EL CONSEJO SUPERIOR PARA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA SOCIEDAD, ASIGNARLES FUNCIONES, FIJAR SUS SALARIOS Y NOMBRAR LAS PERSONAS QUE DEBAN DESEMPEÑARLOS, ASI COMO RETIRARLOS Y REEMPLAZARLOS CUANDO HAYA LUGAR. CUANDO CUALQUIERA DE LOS ACTOS INDICADOS EN LA CLAUSULA ANTERIOR SE REFIERA A OPERACIONES CUYO MONTO EXCEDA DE LA SUMA EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA ( 180 ) SALARIOS MINIMOS MENSUALES, SU CELEBRACION REQUERIRA LA APROBACION PREVIA DEL CONSEJO SUPERIOR.

CERTIFICA:

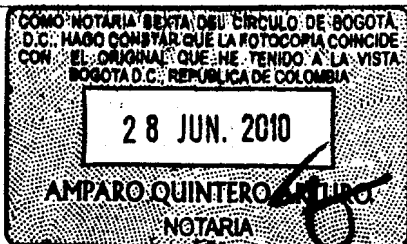
\*\* REVISOR FISCAL \*\*

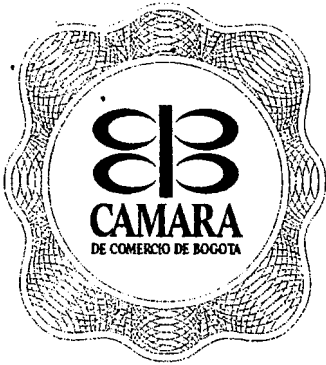
QUE POR ACTA NO. 0000071 DEL 2 DE SEPTIEMBRE DE 1993, INSCRITA EL 29 DE SEPTIEMBRE DE 1993 BAJO EL NUMERO 00005175 DEL LIBRO XIII, FUE (RON) NOMBRADO (S):

| NOMBRE                        | IDENTIFICACION       |
|-------------------------------|----------------------|
| REVISOR FISCAL                |                      |
| RINCON FANDIÑO MIGUEL ALFONSO | C.C. 000000002877024 |

CERTIFICA:

DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO POR LA LEY 962 DE 2005, LOS ACTOS DE REGISTRO AQUI CERTIFICADOS QUEDAN EN FIRME CINCO (5) DIAS HABILES DESPUES DE LA FECHA DE INSCRIPCION, SIEMPRE QUE NO SEAN OBJETO DE RECURSOS EN LA VIA GUBERNATIVA.





\*01\*



\* 9 4 2 3 5 2 3 5 \*

CAMARA DE COMERCIO DE BOGOTA

SEDE CHAPINERO

24 DE JUNIO DE 2010

HORA 11:40:04

R028714851

PAGINA: 3 de 3

\* \* \* \* \*

\* \* \* EL PRESENTE CERTIFICADO NO CONSTITUYE PERMISO DE \* \* \*  
\* \* \* FUNCIONAMIENTO EN NINGUN CASO \* \* \*

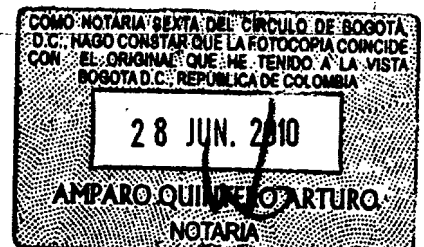
SEÑOR EMPRESARIO, SI SU EMPRESA TIENE ACTIVOS INFERIORES A 30.000 SMLMV Y UNA PLANTA DE PERSONAL DE MENOS DE 200 TRABAJADORES, USTED TIENE DERECHO A RECIBIR UN DESCUENTO EN EL PAGO DE LOS PARAFISCALES DE 75% EN EL PRIMER AÑO DE CONSTITUCION DE SU EMPRESA, DE 50% EN EL SEGUNDO AÑO Y DE 25% EN EL TERCER AÑO. LEY 590 DE 2000 Y DECRETO 525 DE 2009.

RECUERDE INGRESAR A [www.supersociedades.gov.co](http://www.supersociedades.gov.co) PARA VERIFICAR SI SU EMPRESA ESTA OBLIGADA A REMITIR ESTADOS FINANCIEROS. EVITE SANCIONES.

EL SECRETARIO DE LA CAMARA DE COMERCIO,  
VALOR : \$ 3,600

DE CONFORMIDAD CON EL DECRETO 2150 DE 1995 Y LA AUTORIZACION IMPARTIDA POR LA SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO, MEDIANTE EL OFICIO DEL 18 DE NOVIEMBRE DE 1996, LA FIRMA MECANICA QUE APARECE A CONTINUACION TIENE PLENA VALIDEZ PARA TODOS LOS EFECTOS LEGALES

*Esteban Q*





documento de representación otorgado el día 31 de Mayo de 2010 - - - - - por ELECTROLUX DO BRASIL S/A documento que está debidamente legalizado. -----

Presente la señora **ADRIANA ZAPATA GIRALDO**, domiciliada en Bogotá, identificada como aparece al pie de su firma y manifestó que está conforme con el contenido de esta escritura pública. -----

----- **HASTA AQUI LAS DECLARACIONES DEL INTERESADO** -----

**OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN.** Leído, el presente instrumento público por el otorgante, dio su asentimiento y en prueba de ello lo firma junto con la suscrita Notaria quien en esta forma lo autoriza. -----

**DERECHOS NOTARIALES:** \$ 42.860 - - - - -

**IVA:** \$ 16;530 - - - - -

**RECAUDO SUPERINTENDENCIA:** \$3.570.00 -----

**RECAUDO FONDO NACIONAL DE NOTARIADO:** \$3.570.00 -----

**RESOLUCIÓN 10301 DE DICIEMBRE 17 DE 2009** -----

**PAPEL NOTARIAL:** El presente instrumento público se extendió y firmó en las hojas de papel notarial números: 7 700044 140979 - 7 700044 140986 -

  
**ADRIANA ZAPATA GIRALDO,**

C.C. 51680061

TEL. 2110348

Representante Legal de **CAVELIER ABOGADOS**



**AMPARO QUINTERO ARTURO**  
**NOTARIA(O) SEXTA(O) (6) DE BOGOTÁ, D.C.**

T3571.Angelica.PE



ES FIEL Y SEXTA COPIA (FOTOCOPIA), TOMADA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO 3348 DE FECHA 28 DE JUNIO DE 2010.

COPIA QUE EXPIDO CON DESTINO AL INTERESADO EN 09 HOJAS RUBRICADAS EN SUS MARGENES, LA CUAL CARECE DE NOTAS DE REVOCATORIA, MODIFICACION O SUSTITUCION, POR TANTO SE PRESUME VIGENTE EL PODER EN ELLA CONTENIDO.

BOGOTA, D.C. FEBRERO 20 DE 2012

RESOLUCION 01 DE 2008

POR LA NOTARIA SEXTA DE BOGOTA D.C.



AMPARO QUINTERO ARTURO.  
NOTARIA SEXTA (6ta). DEL CIRCULO DE BOGOTA D.C.